

صەد بەرئى
بەرۋەز دەقانى

قوشما جالار
تاپما جالار

متلەها
و
چىستا نەھا



۱- اوشودوم‌ها، اوشودوم

گوموشی وئردىم تاتاڭ	أوشودوم‌ها ، أوشودوم
تات منه دارى وئردى	داغدان آلما داشىدىم
دارىنى سېدىم قوشَا	آلماجىغى آلدىيالار
قوش منه قاناد وئردى	منه ذولوم سالدىيالار
قانادلاندىم اوچماغا	من ذولومدان بئزارام
حق قاپوسون آچماغا	درىن قويو قازارام
حق قاپوسو كىلىدىلى	درىن قويو بئش گنجى
كىلىد دوه بويتوندا	هانى بونون اركىجى؟
دوه «گيلان» يولوندا	اركىج قازاندا قايىنار
گيلان يولو سېسىر	قىبىر يانىندا اوينار
ايچىنده ميمون گزەر	قىبىر گىنتىدى اودونا
ميمۇنۇن بالالارى	قارقا ئەباتدى بودونا
منى گوردى آغلادى	قارقا د گىل ، قمىشدى
تومانىنا قىغلاڭدى	بئش بارماقى گوموشدى

گیلان یولی بئش بازار	تومانی دلیک - دلیک
ایچینده میمون گزه‌ر	قورباغا بئولوك - بئولوك
میمونون بالالاری	قورباغانی حاقلاديمه
کیلیدی وئردى منه	حسن بگە ساخلادیم
باسدیم صاندیق آچیلدی	حسن بگین نهیی وار ؟
ایچینده کى قىزلار چىخدى	چاکور - چو كور چايى وار
[ضيظىكتىنده : د . تقىزادە]	بىر تولا دوتان قانجىقدى
۲ - خانقاھ (آذرشهر)	گۈزلرى وار منجىقدى .
أوشودومها ، أوشودوم	رواپەھا دېڭىر :
داغدان آلما داشىدیم	۱ - دېرج گماوستان
داشىدېغىمى يېدىلر	• • • • •
منه زولوم دئدىلر	اركچ قازاندا قاینار
من زولومدان • •	تولايانىندا اوينار
• • • • •	تولانى باسدیم اوچاغا
حسن بگین نهیی وار ؟	دېرت ائلهدى بوجاغا
چاقفور چوقفور چايى وار	ائشديم ائشديم يوماق چىخدى
بىر جە باتمان بىتى وار	يوماغى وئردىم تاتا
اللى باتمان گۈتى وار.	تات مندارى وئردى
۳ - نىدىلى (آذرشهر)	• • • •
• • • • •	دوه گیلان یولوندا

کوچه باگدان قىزچىخدى	درىن قوييو بئش گىچر
قىزى سىخدىم بوجاغا	ايچىنده ميمون گزەر
بوجاقدان يوماق چىخدى	تومانى بؤلوك - بؤلوك
يوماغى وئردىم تاتا	آفنافا دilik - Dilik.
تات منه دارى وئردى	حسن بىكىن نەيى وار؟
· · · ·	گويندن گىندىن آتى وار
ايچىنده آهو گزەر	يئردىن گىندىن ايتى وار.
آھونون بالالارى	حسن بىكىن آتى ئولوب
منى گۈردى آغلادى	گلىن گىنكى گىنرىك
تومانينا قىغلادى.	«اوراباد» ايشىرەك
٥- علمدار ، جاي هرزن (مرند)	اورابادىن قوشلارى
هيدىللىها ، هيدىللى	قاقيقىلدار آرپا اىستر
هيدىللى بير قوش ايدى	آرپانى كىمدن اىستر؟
باغچادا قونموش ايدى	- كىلىمچىدىن اىستر
شاه اوغلۇ گۈرموش ايدى	كىبايمچى كىلىم توخور
اوخلان وورموش ايدى	يانىندا بولبول اوخور.
اوخ ، مندن هزر بئزار	[ضبط كىنده : م ، امانبور]
كتن كۈينكلر يازار	٤- تبريز
كتن كۈينك ميل - مىلى	قوروم - قوروم قورباغا
گل اوخو بىزىم دىلى	يو گوردوم «كوچه باغا»

ایکى دانا بير قوش ايدي	بىز بورالى دىكىلدىك .
دووارا قونموش ايدي	شىروانىن قىزىل گولى
بىك اوغلۇ گۈرموش ايدي	شىرواندا گلىن اوتلار
اوخولان وورموش ايدي .	آغزىندا رىحان چاتلار
من اوخومدان بئزازام	ريحانى وئردىك تاتا .
كتن كۈينك يازارام	تات بىزه
كتن كۈينك ميل - ميلى	تومانى بېلوك - بېلوك
كىل اوخو بىزيم دىلى	تومانى حىرىق - حىرىق
بىزيم دىل «اورمو» دىلى	حسن بىگىن نەبىي وار ؟
«اورمو» دان گلن آتالار	كۈيە چىخان آتى وار
آغزىندا يەن چاتلار	كۈي مېنجىقلى ايتى وار
من چاتى وئزدىم تاتا	اللى باتمان كۈتى وار
تات منه دارى	اولسون دەمىسىن احسان قازانچاسينا .
.	[اولسون آتاسىنىن گورونا.]
آھونون بالالارى	٦- زنجان
منى گۈردى آغلادى .	ايکى دانالار ، ايکى دانا

۳- بى بىلى قوش

خان قىزى خاندان تاپاق
خان قىزى خلى توخور
اچىنده بولبول اوخور .
روايەتى دېڭر :

۱- بى بىلى قوزها ، بى بىلى قوز
بىبىم گىردى بىر دانا بوز
مېندىم بوزۇن بويۇنوا
 سوردوم «حالخال» يولونا
حالخال يولو داشلىجا
اوستا ، قلم قاشلىجا
اوستا منى اوخورتىو
قارا داشا توخورتىو
قاراداشىن يوللارى
قىزىلدان نردووانى
آتىم نىھ كىشىرىسى ؟
آرپا أوجون كىشىرىم
آرپانى هاردان تاپاق ؟

بى بىلى قوشها ، بى بىلى قوش
بىبىم گىردى بىر جوت قوش(قوچ)
بىرى حىران ، بىرى بوز
مېندىم بوزۇن بويۇنوا

سوردوم «حالخال» يولونا
حالخال يولو داشلىجا
اوستا ، قلم قاشلىجا
اوستا منى اوخورتىو
قارا داشا توخورتىو
قاراداشىن يوللارى
قىزىلدان نردووانى
آتىم نىھ كىشىرىسى ؟
آرپا أوجون كىشىرىم
آرپانى هاردان تاپاق ؟



٢- بى بىلى قوش‌ها ، بى بىلى قوش
خالام گتىرىدى بېر جوت قوش (قوج)

• • • • •

آتىم نىه گىتمىرسن ؟
آرپا اوچون گىتمىرم
آرپانى كىمدىن آلاق ؟
خان قىزى خاندان آلاق ،
خان قىزى كىلىم توخور
ايچىنده بولبول اوخور
منىم بالا قارداشىم
سەين بؤيوك قارداشىن
آللاھىن امرىن اوخور .

۳- يوز آلتىن بىر قوش ايدى

گل او خو بىزىم دىلى	باچادان باخدىم ايشيق ايدى
بىزىم دىلى «اورمو» دىلى	چنگەسى دولو قاشيق ايدى
اورمودان گلن آتالار	قىز سوپورەر توز ائيلر
آرپانى يېدر چاتالار	اوغلان قىزاڭۈز ائيلر
آرپانىن گۇتون يئدىم	اوغلان قىزىن خاتىنى
شاهىم شىروان دئدىم	بويوندا يوز آلتىنى
شاهىم شىروان اىچىنده	يوز آلتىن بىر قوشوموش
قىلىنجى قان اىچىنده	درىيايا قونموشوموش
مندىن كىچىك قارداشلار	شاھ اوغلو گۈرمۇشوموش
اوينار ميدان اىچىنده .	اوخولان وورمۇشوموش
روابىهای دېتىر :	اوخ مندىن هزار بىزار
1- هوپ هوپى ، نىسيه كىنان	كىن كۈينكىلار يازار
او كىمىدى كىسىك آتانا ؟	كىن كۈينكىمىل - مىلى

كىسگى آتماز ايدى
 مى يىنه ئە قالماز ايدى
 مى يەت بىر قىز خاتىنى
 بويوندا يوز آلتى
 يوز آلتىن بىر قوش ايدى
 دووارا قونموش ايدى
 شاه اوغلو گۈرموش ايدى
 او خولان وورموش ايدى

*

٤- هاپ هاپان ، مصرى كتان
 او كىمدى كىسىك آتان ؟
 كىسگى آتما سينلار
 قالا جىقدا ياتما سينلار
 قالا جىغىن بىر قوشو وار
 بويوندا يوز آلتىنى وار
 يوز آلتىن بىر قوش ايدى

۴- اوستوم ایدی‌ها، اوستوم ایدی

هئیوا دوشەر گول اوتلار	اوستوم ایدی‌ها ، اوستوم ایدی
اوغلان دىيەر آلمارام .	(يا : بىستىم ایدی‌ها ، بىستىم ایدی)
قىزدىيەر باغرىم چاتلار.	او كىشى مەتىم دوستوم ایدى
روابىھاى دېڭىر :	كىنندى بازارا گلەمدى
٠ - ٠ ٠ ٠ ٠ ٠	يالىغىمىي گۇندرەمدى
«پى سنگە» دن گلىنجىن	يالىغىمىن اوجو قره
تىرمە دونومو تىكىنجىن	گۇندرەيم «پى سنگە»
تىرمە دونوم بوقچادا	«پى سنگە» دن گلىنجىن
اوجو - بوجاغى تاقچادا	ووردوم صاندىق آچىلدى
ائوندن ائوه ايشيق دى	قىرمىزى مرجان سەچىلدى
ائو سوبورەر توز ائىلر	قىرمىزى مرجان مىل - مىلى
اوغلان قىزا گوز ائىلر	گل اوخو بىزىم دىلى
قىزىن آدى قىزخاتىن	بىزىم دىل «اوروم» دىلى
بوينوندا وار يوز آلتىن	«اوروم» دان گلن آتلار

<p>۳- زنجان</p> <p>پاجادان باخدیم ایشیق ایدی گنجھسی دولو قاشیق ایدی بیر قیز اوغلانا عاشیق ایدی گئندی بازارا گلمەدی آبى دونونو گىيمەدی آبى دونو بوقچادا قوللارى صاندىقچادا ايرىلى مرجان سەچىلدى ايرىلى مرجان فيل - فيلى گل او خو بىزىم دىلى بىزىم دىل «اورمو» دىلى اورمودان گلن آنلار آغزىندا يوون چاتلار.</p>	<p>يوزآلتىن بىر قوش ائيلر اوخولان وورموش ائيلر اوخ مندن بئزار ايمىش كتن كۆينىك دار ايمىش. ۴- ھۇغان</p> <p>..... يايلىغىمین اوجو قره گئوندردىم پىقومبرە پىقومبردن گلىنجەن ووردوم صاندىق آچىلدى لعلى مرجان سەچىلدى لعلى مرجان مئۋەئىي قىز او خو بىزىم دىلى بىزىم دىل عالم دىلى.</p>
---	---

۵- قاوالي چالا ، چالا ۰۰۰

قاوالي چالا - چالا گنتديم باغا
باغدا کي قيزلاريلان اويناماغا
ال آتديم بالاقيزين ممهسينه
بؤيووك قيز هارايلادى تنسينه
نسى چىخدى داما
بيرداش ووردو قابيرقاما
قايرقامى توتا - توتا
گنتديم خانا
خاندئى : قاشىقره ، گۈزىقره روایتهای دىغۇر :
ندوشموسن بوجۇللە ؟
وئرەم سنى اىيگىتلە
باغلاتدىير رام سۇ گوتلە
يو گوتدوررم آغ ايتلە.
قاوزون - اووزون اوزا تىدىلار
قايرقامى دوزتىدىلر
دئدىلر : آلتىنا حىرىسالىن ،
[شە گىشىمىن
أوستونە چادر چىكۈن ، گۈن
[دوشىمىن
آلتىناسامان تۈكۈن ، كىشىنىمىن
ايتنىسوموڭ تۈكۈن ، دا ھورمىسىن .
1 - ٠ ٠ ٠ ٠
ندوشموسن سىئىدلە
ايستىمن حكم ائلەرم تازىلارا ،
[تولالارا

دیرماشدىرسىن سۇ گوتلرە .



- آتىمى قووا - قووا گىتدىم باغا

· · · · ·

خان دئدى : اى قاشىقرە ، گۈزىقرە

ندوشموسن بوجۇللە ؟

آغ ايتلەرە ، قرە ايتلەرە ،

دیرهاشىرسان سۇ گوتلرە ؟

٦- بومئشه باشدان ، باشا ۰۰

بومئشه باشدان - باشا فندقى مئشە روایتهای دیگر :
او د یا نار، دمیر قیزار، ئوردىڭ اوزز
اود یا نار، دمیر قیزار، ئوردىڭ اوزز
الىمى آتىمى دريم ، گىلاس آغاچى
ئوردىڭى باغلاماغا اپىك گرک
يارمنە آلما وئرىب آلاماميشام
يارمەنە آلما وئرىب آلاماميشام
يئىدى گون يئىدى گىچە آغالامىشام
يئىدى گون يئىدى گىچە آغالامىشام
آتىمى چۈل - درەدە باغلامىشام
آتىمى چۈل - درەدە باغلامىشام
چۈل - درەدن بىر قىز چىخدى آلتىنا قالى سالۇن، يان گۈچەمىسىن
[چا خىر اىچن إُوستۇنە چادىر قورۇن ، گون
الىنده پولاد قىيچى ، مخمر بىچن] دوشەمىسىن
آجىغاندا تختىن تا باغىن گۈرسەدون
بو حرم كىمېنىڭى دور ٤
سو سۆزاندا سونبۇل دوداغىن
- حسن بىگىن .
آتىنا آرپا وئرىن كىشىنەمىسىن
[گۈرسەدون] ايتىمە سوموک تؤ کون دىشلىمەسىن
ايتىمە سوموک وئرىن دىشلىمەسىن.

آتىما آرپا تؤکون کېشىمەسىن .



• • • • • - ۲

يئىدى گون يئىدى گىچە آغلامىشام
آتىمى خان درەدە باغانلىمىشام
آتىمى باغانلاماغا دىرىەك گىرك
يارا يله اويناماغا اورەك گىرك .

- مەقان

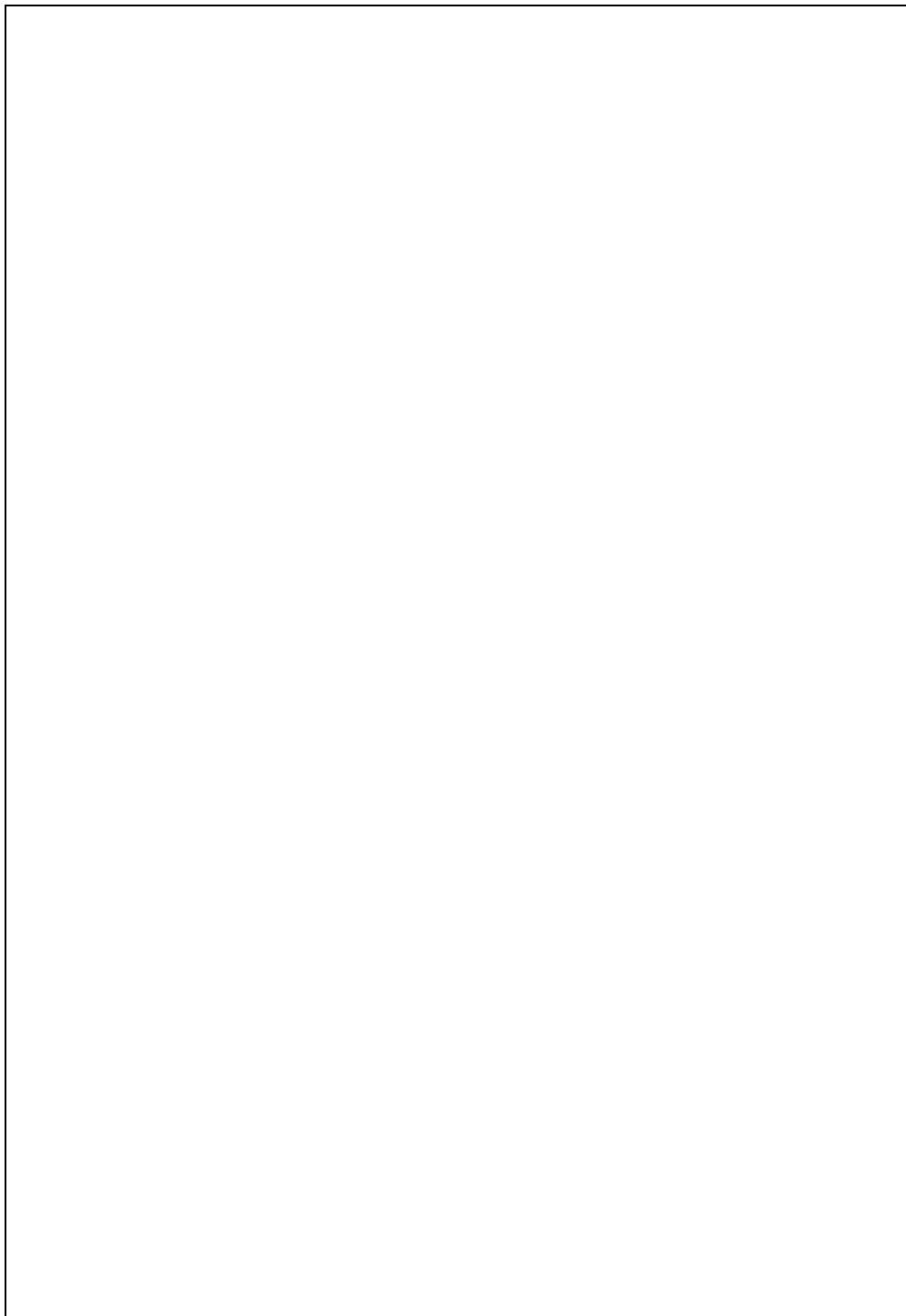
بوچوچە باشدان باشا نار آجاجى
اگىلدىم (ال آتىدىم) بىر نار دردىم، اولدى آجى
ايچىندىن بىر قىز چىخدى چاھىر ايچن
البىنە پولاد قىچى مەخمر بىچن
مەخمرى بىچە - بىچە گىنتىدىم باغا ...

• • • • •

[بىشىنجى قوشماجا كىمى]

۷- پیس پیسلی خالا ۸- کچل کچل بامیه

پیس پیسلی خالا ، هاردان گلیرسن ؟ کچل کچل بامیه
گئندی حکیم خانیه - گیلاندان .
حکیم خانا با غلی دی - هانی بس شلن ؟
کچلین باشی یاغلی ذی - آلدیلار .
کچل دیبهز وای باشیم - نیه وئریدین ؟
قازاندا قاینار آشیم - ووردولار .
آشیمی ایچن او لايدی - سن ده وورايدین .
او لار ایکی ایدی ، من بیریدیم . باشیما سیچان او لايدی .
او لار ووردو قجا ، من کیریدیم . [علمدار]
[میانا]



۱۰- ایکیجه خوروز ساواشدى

روایت دیگر :	آی تشنی ، تشتی ، تشتی
ایکی خوروز ساواشدى	ووردى «گیلانی» گئشدى
بیری قانا بولاشدى	ایکیجه خوروز ساواشدى
قان گئندى چایا دوشدى	بیری قانا بولاشدى
چايدان گۇورچىن اوشدى	قان آخدى چایا دوشدى
آتىم نېيە كىشىسىن ؟	چايدان گۇورچىن اوشدى
- آرپا سامان اىستىرم	گۇورچىن بللى - بللى
- آرپاسامان كىمددەدى ؟	گل اوخو بىزىم دىلى
- عمقىزى بىگ گىلدەدى	بىزىم دىل «اورمو» دىلى
عمقىزى، بىگ فرش توخور	«اورمو» دان گلن آنلار
ايچىنده بولبول اوخور	آغزىندا گۈون چاتلار
سونون بالا قارداشون	اوغلان دىيەر گل قاچاق
منىم بؤۈيۈك قارداشىم	قىز دىيەر باغرىم چاتلار .
آللاه كلامىن اوخور . [ممغان]	[ميانا]

۱۱- من چنگىزىن خورۇزو

۱۲- «گولان تېھ»

د گولان تېھ» يىخىلدى	قوقۇلو ... قو ! ..
بىر بىرىيەن تېخىلدى	من چنگىزىن خورۇزو
امير بىگىن بىز اوو	آلدى منى جوتلۇغا
ئولدى درەدە قالدى	گىتىرىدى بىر اوزون اىپ
گۇئىرەنلىكىن ئەنەن ، گۇئىرەنلىكىن	آياقلاريم باغانادى
«يوردو» ياهما ، يېتىرىنلىكىن	سالدى بؤۈوك سېتە
«يوردو» نون بالا لارى	آلنى گوندە بايرامدان
منى گۇئىرەنلىكىن قىققىلىدىر	كىسىجىكلەر بوباشى
من دنى هاردان تايىم!	پىلۇون اورتاسىندا
[علمدار]	قوياجاقلار قارداشى
	آياقلاريمدا قالاجاق
	ائو اوغرۇسو پىشىگە. [زنجان]

۱۳- تورشولو آش ایچمه‌رم

.....	تورشولو آش ایچمه‌رم
قیزلاز گل‌سین تویوما	دروازادان گنچمه‌رم
به به دئیسین بویوما	دروازا منیم اولسون
۲- میانا	قیرمیزی دونوم اولسون
دیقلی دیقلی ، دور چای قوی	گنییم گندیم تهرانا
ائوی سوپور ناهار قوی	تهراندا تویوم اولسون
منیم آدیم حلمه‌دی	قیزلاز گل‌سین تویوما
اصفهاندان گلمه‌دی	قوربان اولسون بویوما.
اصفهان منیم اولسون	روایتهای دیگر :
قیرمیزی دونوم اولسون	۱- تورشولو آش ایچمه‌لی
.....	دروازادان گنچمه‌لی

١٤ - «ورجى» دن چىخدى..

١٥ - نر گىزە باخ، نر گىزە

«ورجى» دن چىخدى، بير جوت عمقىزى نر گىزە باخ نر گىزە
ا گىنинه گىبب، آغلى قىرمىزى قورد گلىپ بويىنون أوزه
چىخدى ائشىگە سرتىين قىزى گۇئورە قاچا «تر بىزە» (تىرىزە)
باخدى مىزلىشىن گؤى هاواسىنا ترىزىن آغا جالارى
گىردى اىچرى سرتىين قىزى بار گۇئورە مې بشلاڭارى
باخدى مىزلىشىن بىر پارا سىنا آقا دايىمەن قوشلارى
بئچارا دىنەن زئولوب قاباق دىشلىرى.
[ميانا]

گرگ اوغورلانا قند كرخاناسىنا
قندىن خىرداسىن
چايىن تورتاسىن
يىغار باسار
او بئچارا نىن
بوش قافا سىنا. [تىرىز]

۱۶- هادی‌ایدی، هودی‌ایدی... (۱)

هادی‌ایدی، هودی‌ایدی، بیرده‌منیدیم ساپلان باشین کسدیم	گئندیک شیکارا
أوج - دئرد داغ آشاندان سونرا	بیردا نا شیکار ووردو.
دئدیم: مینی (بونو) هاردا یووم.	دئدیم : هادی پیچاغون وار؟
گئردم اوج دانا آرخ وار	دئدی : یوخ .
ایکیسی قورو	دئدیم : بؤرووه ورم ، اوخ.
بیرینین ده سویو یوخ	دئدیم : هودی پیچاغون وار؟
سویو یو خدا شیکارین باشین یودوم	دئدی : یوخ .
دئدیم: مینی هارادا پیشیره که؟	دئدیم : بؤرووه ورم ، اوخ .
گئندیم گئردم اوج دانا خارابا وار	ایکیسی اوچوق
بیرینین ده اوستی یوخ	گئردم بیر پیچاق وار
اوستی یو خدا گئردم اوج نفر آدام	ساپی وار تو کهسی یوخ .

- نقل از کتاب « خیاو یا مشگین شهر » (نوشته غلامحسین ساعدی - انتشارات مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی دانشگاه تهران) با اطلاع نویسنده .

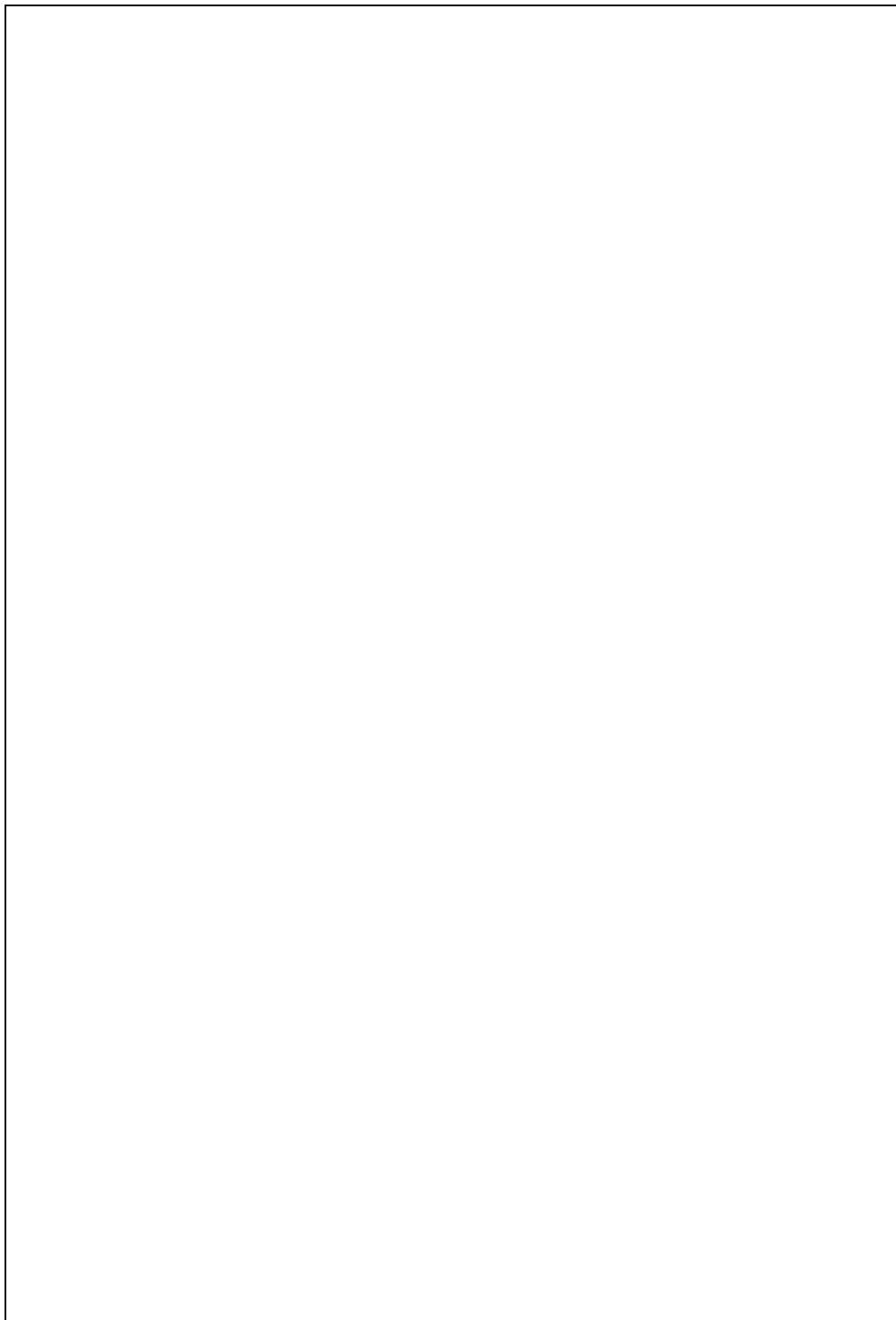
باشماقلارين قاباغين ساخلا. جو تچي باشماقلارين قاباغين ساخلا دى گۈردوم جو تچي قارداش، گۈزى منىم باشماقلاريمدا دى. دئدى : باشماقلارى منهسات . دئدىم : ئىچ چىه؟ دئدى : بىردارىه، دارىنىن پاراسينا. بو دارىنى، دارى پاراسىنى خارالاھ [آتىم دوتىمى] چو ولا آتىم دوتىمى يخەمەدە بىر بىرە تاپدىم هامىمىز ياغلى اليمىزى ياغلى باشماغا باشىن اوزدوم ياوان اليمىزى ياوان باشماغا، چكدىك درىسىنى چىخارتىدىم ياغلى باشماقلار ياوان باشماقلارى بىردارى، بىردارى پاراسىنى او نا آتىم «ساوالانا» چىخدىم گۈرمەدىم دېيىنده بىندىلدى. «گىردوغا» چىخدىم گۈرمەدىم ياخامدا بىردا نا اىگىندوارايىدى دوه ياتدى. ساشدىم يئرە، چىخدىم أوستونە آنا چاتىدىم گۈردوم جو تچى نىن بانىندا گىدىرلر. آتىن بىللى سىندى. دئدىم: آى جو تچى قارداش، ائشىگە چاتىدىم	اىكىسى ئولى بىرینىن دە جانى يوخ . دئدىم : اى جانى يوخ قارداش، بار DAGUN وار؟ دئدى : اوج بار DAGUM وار اىكىسى سىنىق بىرینىن دە گۈتى يوخ . گۈتى يوخدا شىكارى پىشىرىدىم سومو گى پىشىدى اتى يوخ . شىكارى يىه ندى سونرا هامىمىز ياغلى اليمىزى ياغلى باشماغا باشىن اوزدوم ياوان اليمىزى ياوان باشماغا، چكدىك درىسىنى چىخارتىدىم ياغلى باشماقلار ياوان باشماقلارى بىردارى، بىردارى پاراسىنى قاباغينا قاتدى قوغدى . گۈرمەدىم دېيىنده بىندىلدى. گۈرمەدىم دوه يە چاتىدىم ياخامدا بىردا نا اىگىندوارايىدى دوه ياتدى. آنا چاتىدىم گۈرمەدىم آتىن بىللى سىندى. ائشىگە چاتىدىم
---	---

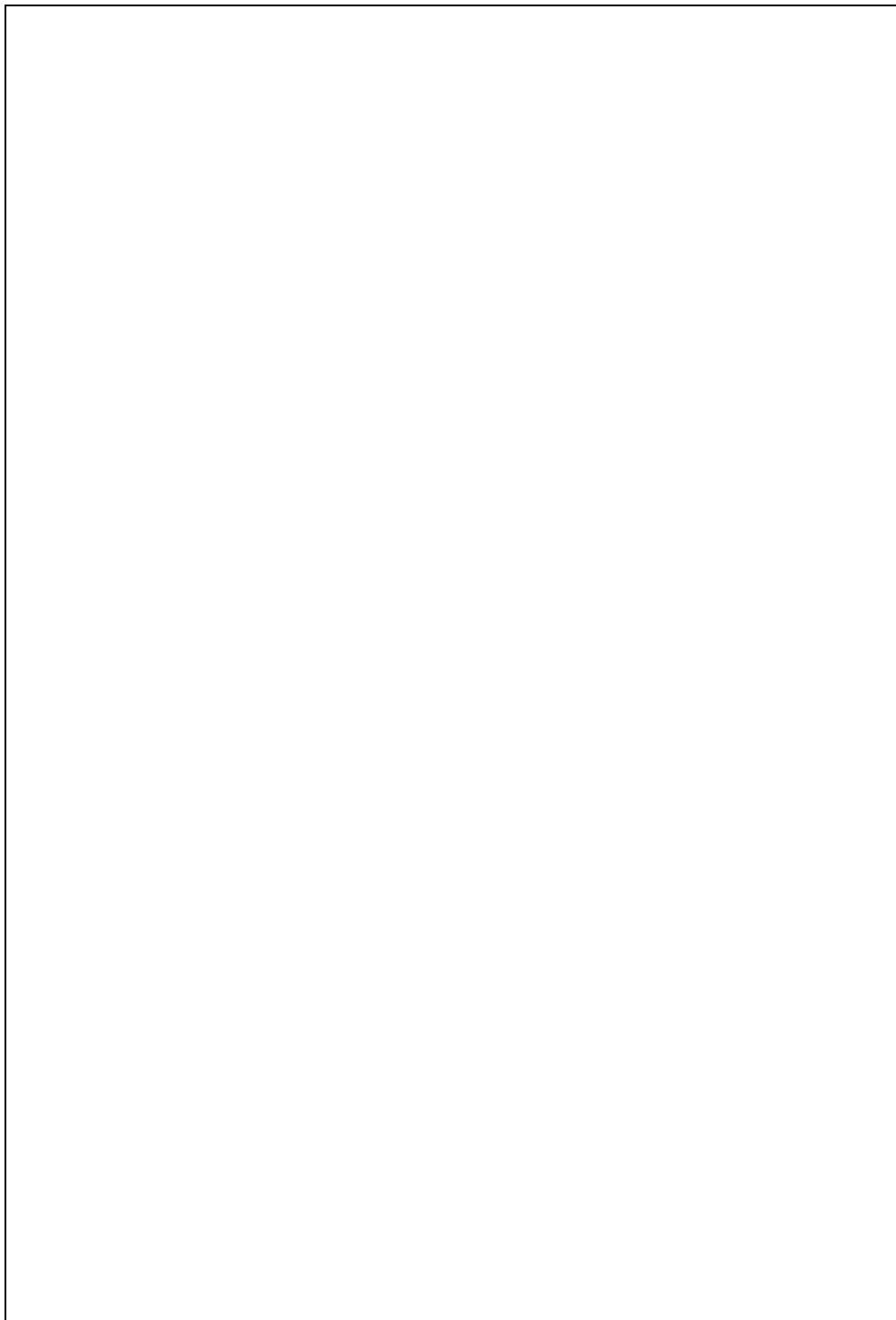
بیری ده ئوزومون	اڭشىگىن قىچى سىندى
قاپوغى چوتەلى ئاغىل ائشىدە نىن .	گۇرдум بير چلاق قازىشقاوار
روایت دېگر :	چاتدىم اوナ .
[بەنظر مىرىسىدەكە افتادگى دارد .]	ئور كەن ھە گىنەرىدىم قىرىلدى
صورت كاملىرى بەدست نىامد .	سېجىم ھە گىنەرىدىم قىرىلدى
حامام ، حامام اىچىنده	باشىمدان بىر توک چىكدىم
قلىرى سامان اىچىنده	يو كى اونلان باغلادىم
دوھ دللىك لىك ائلر	ئوزومدە آتىلدىم مىندىم أوستونە.
خرا با حامام اىچىنده .	يئەل كىمى گىنەرىدىم
ترازىيە وورдум تakan	ايلىشىدىم بير آلچا كولونا .
أوج قوز بىر گىرده كان	دارى داغىلدى .
شاھعباس جنت مەكان .	مايىس معطل گىلدىم ئۆھ .
گىنەدىم گۇرдум آت	گلن اىل او لدو
دئدىم آتى منه سات	اوزاقدان گۇرдум بىر يەتكەزمى [دارى بىتىپ
چاغىردى دلال احمدى	بېھىن چىلارى چاغىردىم
گلىب باخىب بوختوناھ	گىنەدىك
بىر جوت نىال چىكىپ	بېچدىك
اياغىنین دوختونا	فالادوق خرمە .
اوغلۇم قىزىم ئولسون	گۈيىن أوج آلما دوشدى
يۇخدى روز گاردا بىر بئله آت	بىرى ئاغىل دىيە نىن

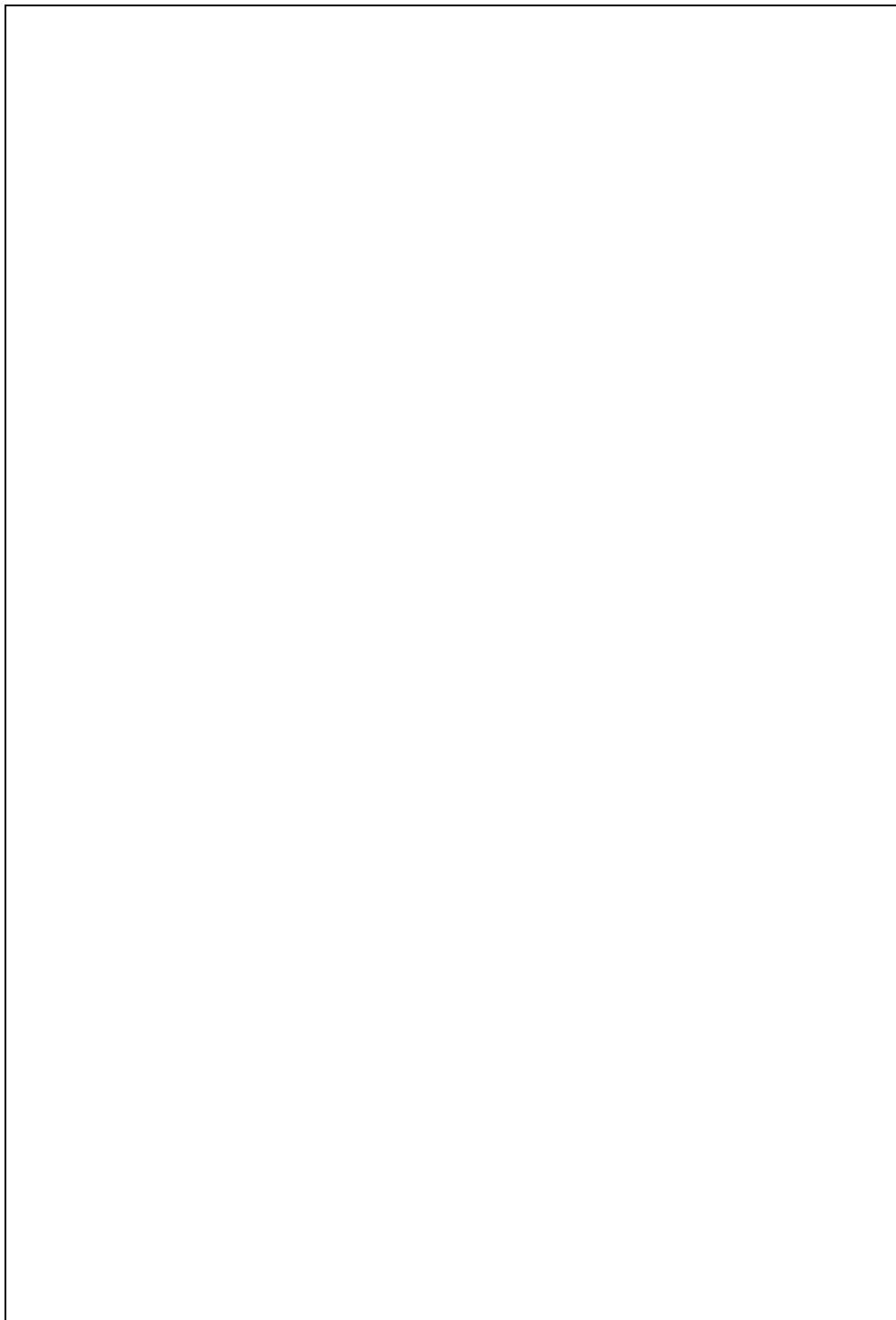


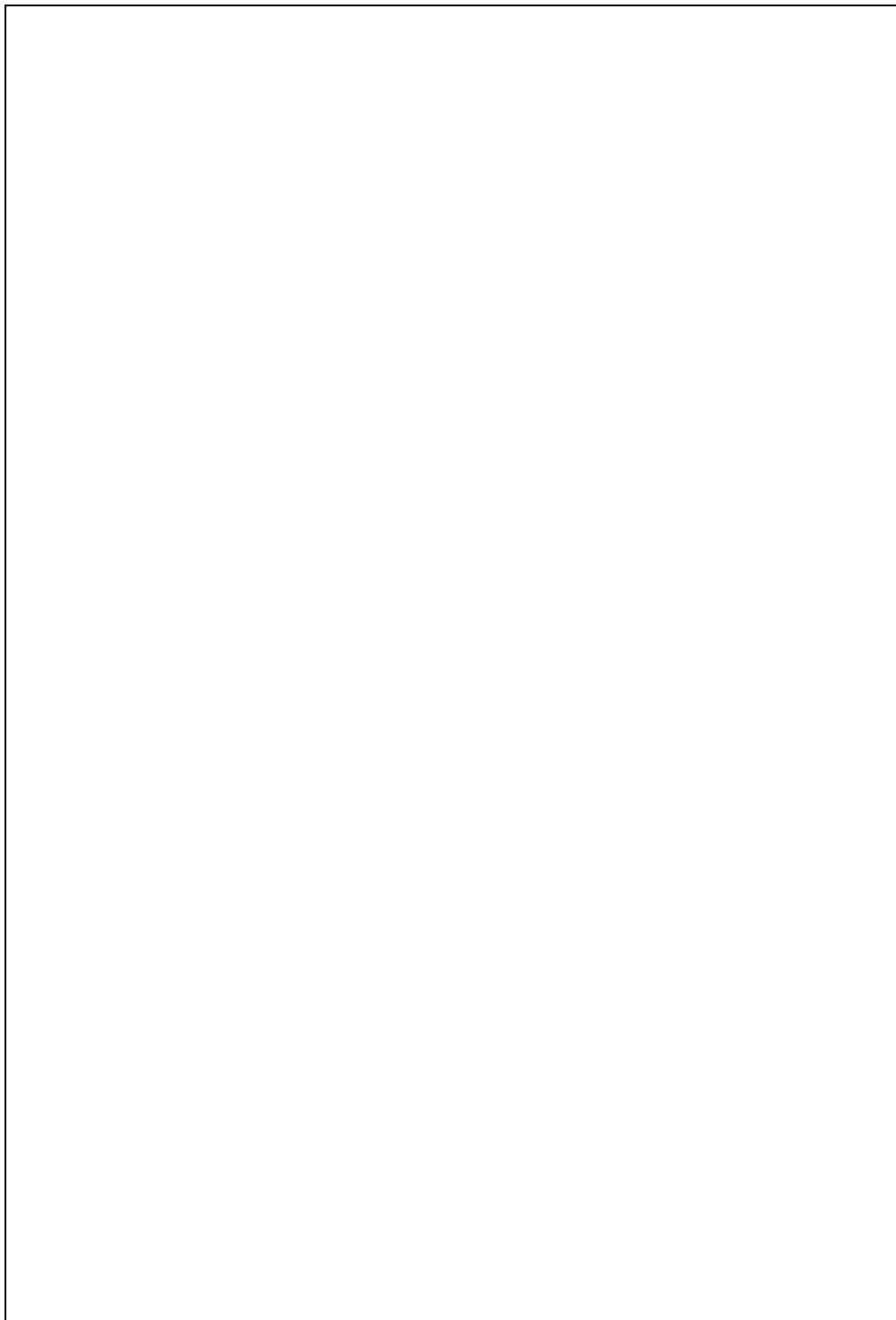
۱۸- اليمى پىچاق كسىبىدى

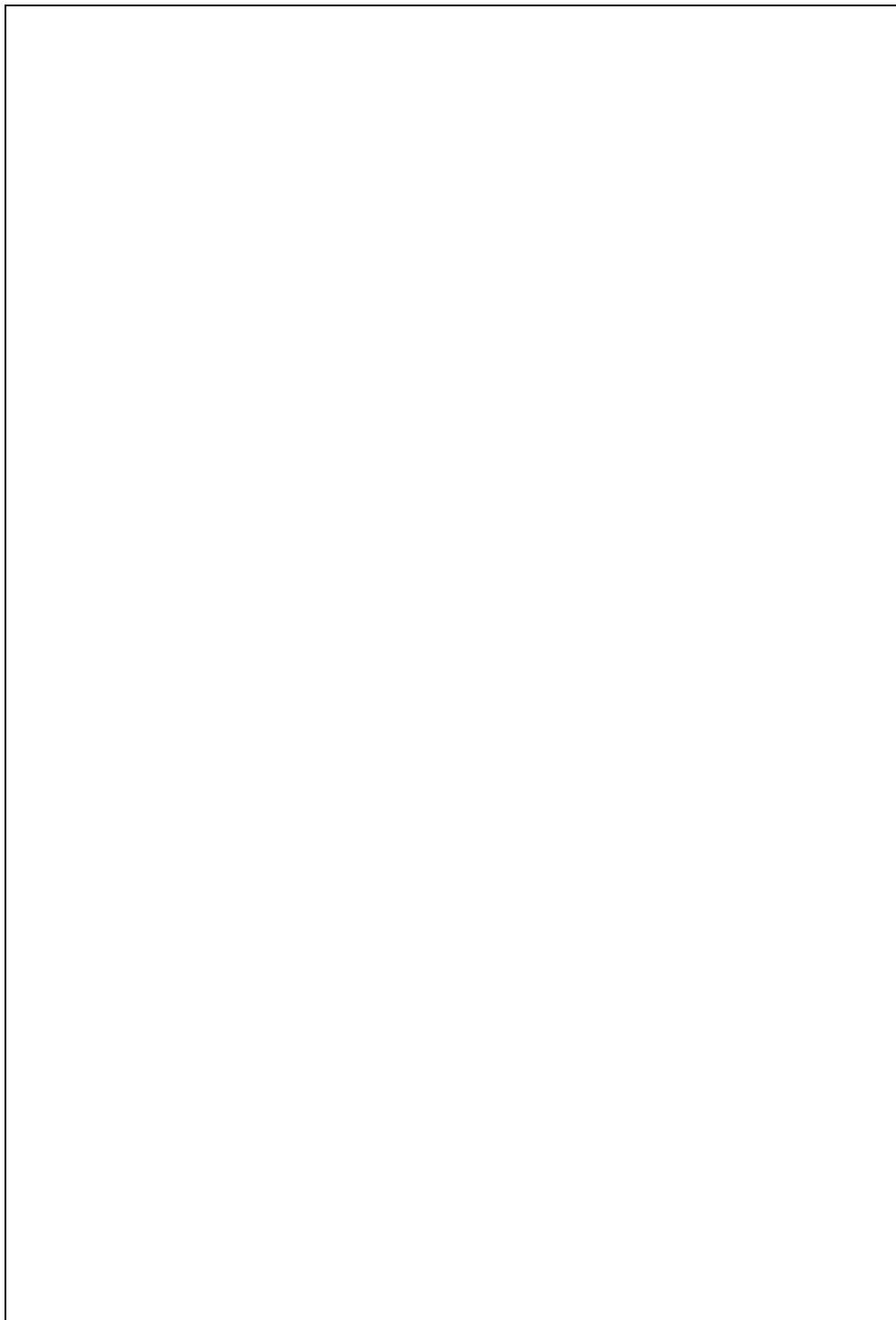
آدىنى قويدو سليمان	اويانا قاچدىم توتون ايدى
سليمان گىتىدى اودونا	بويانا قاچدىم توتون ايدى
اودون باتدى بودونا	سارى كؤينگون بوتون ايدى
اودون دكىل قىيشدى	سارى كؤينگون ساچاغى
بئش بارماقى گوموشدى	قيراغىندا وار پىچاغى
گوموشلىرى ايتىردى	اليمى پىچاق كسىبىدى
هند يستانا يئتىردى	دسته پىچاق كسىبىدى
هنديستانىن آتلارى	ياخ كىرىن ياغلاياق
منى گۇردى كېشىندى	دسمال گىرىن ياغلاياق
آى نەياچىن كېشىندى	دسمال دوه بويوندا
آرپا اىچىن كېشىندى	دوه «شىروان» يولوندا
آرپا مندە يوخ ايدى	«شىروان» يولو سر - بسر
شاھ قىزىندا چوخ ايدى	ايچىنده قىز لار گزەر
شاھ قىزى قالى توخور	بىر قىز دوغدو بىر اوغلان

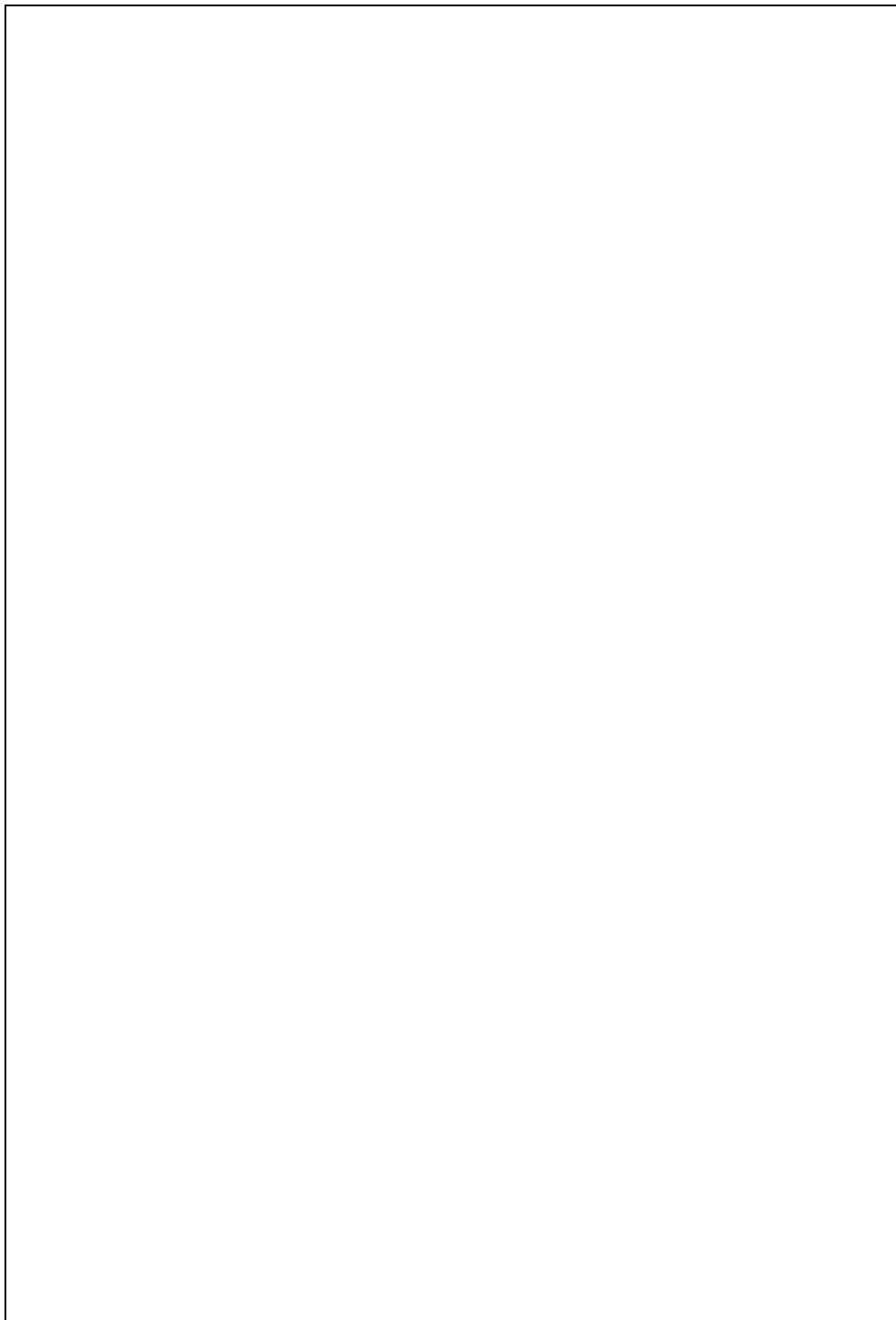


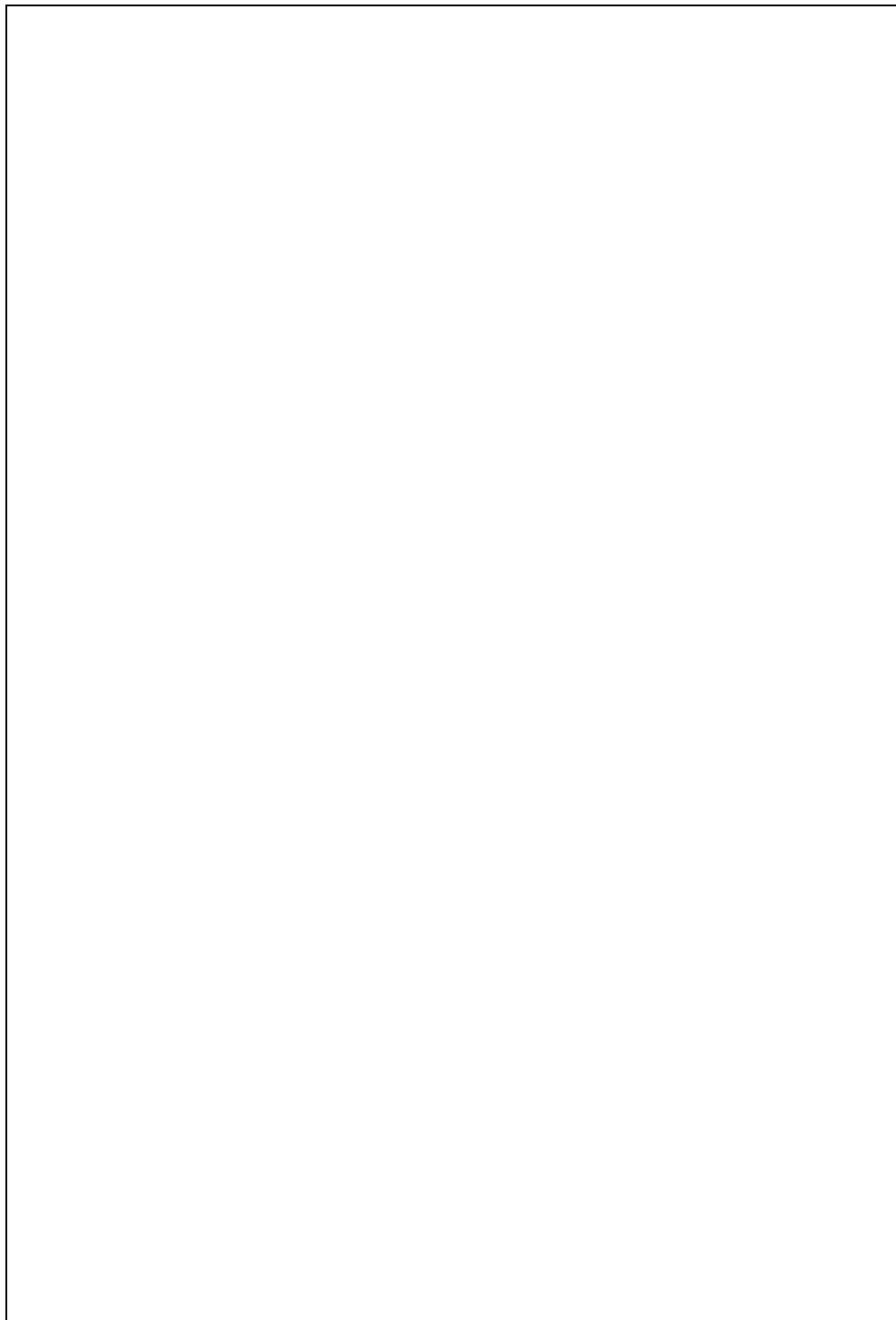


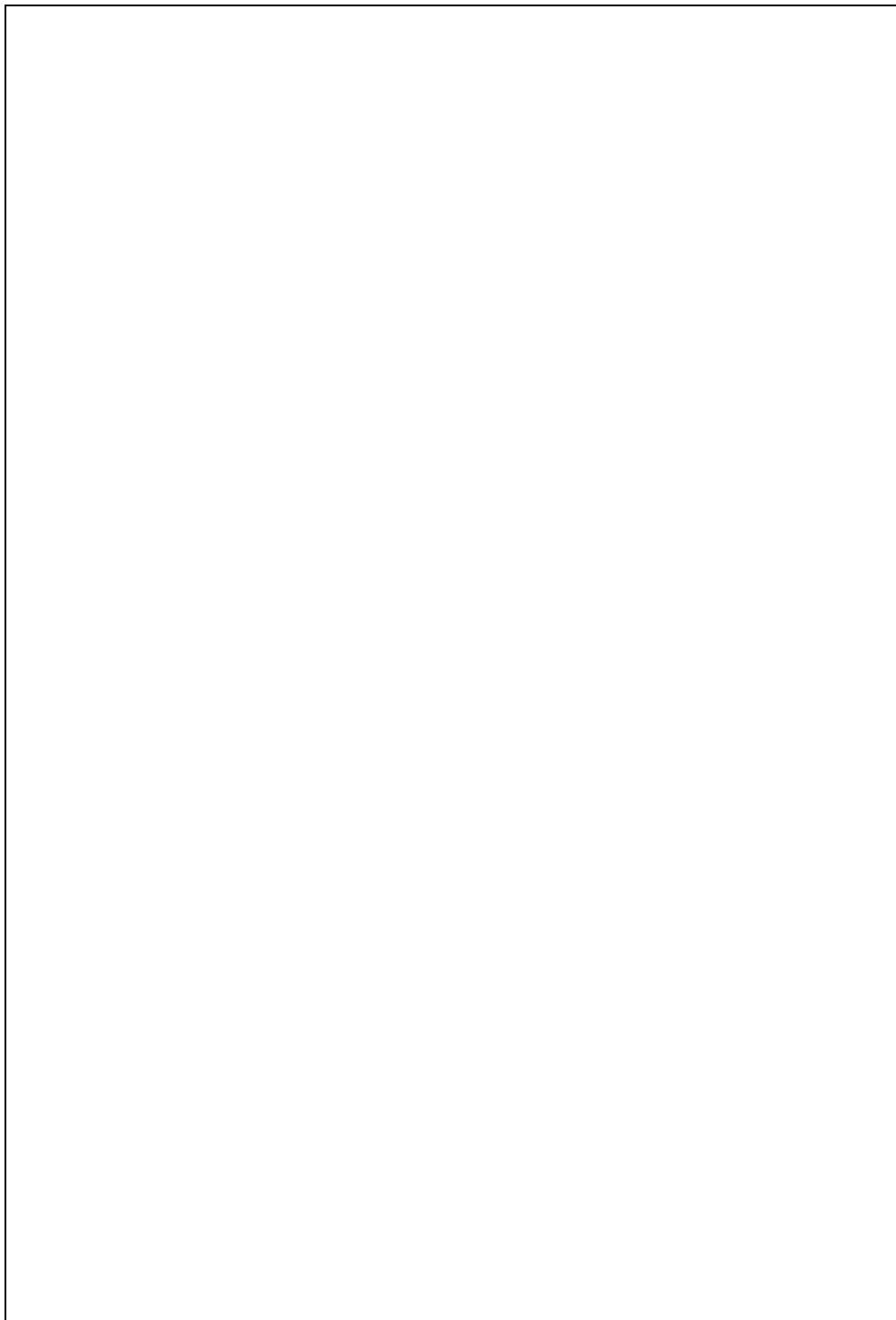














٢٣-هاوالان‌ها، هاوالان

هاوالان‌ها ، هاوالان ،
تايلف نصرت الله فتحى آورده‌ایم. شياهتى
با مثل شماره يك دارد.

هاوالان‌نېق اوچماغا
حق قاپيسين آچماغا
قاناديميز اوزولدى
ائىل يايلاغا دوزولدى
ائىل يايلاقدان گلينجه
بوغدارلى درينجه
«قوجا باشى» كسىدلەر
قىندىرقادان آسىدەلار
قىندىرقا ، قلىچ ياغى
ايچىنده قورد - قوش ياغى
قورد - قوش ياغى درماندى
جانىم سنه قورباندى
يولداشلار ھامى گىندى
اويونلار بوردا بىتدى .